

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para España: Un mes, 1'95 Ptas.; tri-
mestre, 5'60; semestre, 9'75; año, 12'50.
Fuera de España: Trimestre, 4 pe-
setas; semestre, 7'50; año, 14.
Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta
línea; anuncios oficiales en segunda
plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios
preferentes tercera plana, 0'15; anu-
ncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Español extranjero, según correspondencia

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente * Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 98 y calle de San Gregorio, 26, bajos.

CIRCULAR DEL PRELADO

Secundando los deseos de celosos Pa-
rrocos, amantes del bien espiritual y
temporal de sus feligreses, entristeci-
dos por ver desvanecerse gran parte
de las esperanzas que abrigaban de
abundante cosecha, a causa de la se-
quia que reina en algunos puntos de
nuestra extensa Diócesis, y por la obli-
gación que a Nos incumbe de procurar
por todos los medios que estén en Nues-
tra mano el consuelo y alivio de Nues-
tros amados diocesanos, hemos deter-
minado recurrir al Señor, consuelo, so-
corro y alivio de nuestras tristezas y
necesidades, suplicándole humilde y
fervorosamente se digno conceder el
beneficio de su gracia a las almas, y el
del agua a los áridos campos que la es-
peran para producir sus frutos. En su
consecuencia mandamos que en aque-
llos pueblos, en que, a juicio de los fie-
les, sea necesaria el agua, todos los sa-
cerdotes, sin dejar de decir la oración
pro Papa, cuya necesidad es palmaria
en nuestros días, digan también la oración
ad petendam pluviam, siempre que
lo permita el río, y hasta que Dios
Nuestro Señor les conceda este benefi-
cio, cesando de decir la una vez obteni-
do.
Pamplona 13 de Julio de 1906.
† EL OBISPO.

EL TRIBUTO DE LAS TRES VACAS

Como viene sucediendo desde tiempo in-
memorial, hoy ha tenido lugar en el fuerte
llamado de Ernaz y punto denominado
Peña de San Martín, límite de España y
Francia, la entrega del tributo que el va-
lle de Barétons (Francia) paga anualmente
al valle del Roncal.
A las cinco de la tarde del día 12 salim-
os de esta villa entre las atronadoras
salvas y los vivas de los vecinos, acompa-
ñados de una respetable comisión del
Ayuntamiento y presididos del simpático
y agil ministro, que montado brioso cor-
cel y su lanza al hombro armada de her-
mosa banderola abría la marcha llevando
una tarde más bien propia del mes de Ene-
ro que de la época en que nos encontra-
mos, llegando a pernóctar a la casa de
campo propiedad de don Benito Labairu.
Pasamos la noche alegremente y sobre las
cuatro de la mañana nos pusimos en mar-
cha, atresando el puerto con un viente-
cillo que... de fresco pasaba, y llegando al
punto anteriormente mencionado sin inci-
dente alguno, dado lo escabroso y salvaje
del país que hay que atravesar; nos reunim-
os a nuestros vecinos de allende los Pirine-
os cambiando los saludos de rúbrica con
la amabilidad y cortesía que, a los habitan-
tes de ambos valles les caracteriza.
Luego se procedió a la ceremonia de la
entrega del tributo consistente en tres va-
cas de dos años del mismo *astage, pelage*
y *dentage* según viene haciéndose desde el
año 1375 y previo convenio de ambas na-
ciones, cuyo acto resulta de todo punto in-
teresante. Colocados españoles y franceses
en sus dominios respectivas y puestas las
autoridades en el lugar designado para
las mismas, se descubren todas y saludan
oficialmente; acto seguido el señor Alcalde
de Isaba repite por tres veces a los re-
presentantes Barétoneses la pregunta si-
guiente: «Venís dispuestos a entregar las
tres vacas de dos años sintacha ninguna
como se viene haciendo todos los años?»
a cuya pregunta responden en sentido afir-
mativo; terminado esto, uno de los alcal-
des franceses coloca su mano derecha so-
bre la cara superior de la Peña de San
Martín (límite núm. 262) sobre esta la co-
loca uno de los Roncaleses y así sucesiva-
mente hasta la última que es la del Alcalde
de Isaba pronunciando este señor y
también por tres veces las palabras: *pax*
avant (paz en adelante) a las cuales con-
testan los Barétoneses en igual forma;
terminado este acto, se procede al reco-
nocimiento de las referidas vacas por el
veterinario de Isaba y previo juramento
prestado por el mismo al Alcalde de Isaba.
Terminado el reconocimiento facultativo,
se procedió a levantar acta de todo lo
efectuado habiéndola firmado don Joa-
quín Garces como Alcalde accidental de
Isaba y don Benito Labairu como conce-
jal; don Ciriano Curuchaga de Garde; don
José María Banies de Unzuainqui, y don
Ramón Perez de Ustarroz.

Después nos reunimos en fraternal ban-
quete franceses y españoles donde la
comida nos supo a gloria, terminada la cual
y al despedirnos se cantaron los himnos
nacionales concluyendo con un *Viva*
Francia por los españoles y un *Viva*
España por los franceses haciendo votos
para que nada pueda perturbar la amistad
reinate entre ambos valles.
Entre los concurrentes al acto tuvimos el
gusto de saludar al ilustrado y rico hacen-
dado de Aoiz don Joaquín de Argamasilla
que de paso en sus excursiones alpinistas
tuvo el gusto de honrarnos con su amistad
y presencia. También se encontraban el
ilustrado y joven médico de Burgui don
Alfonso Rodríguez y don Balbino Lo-
rente veterinario de la misma villa.
A la hora de costumbre (siete tarde) re-
gresamos a Isaba habiendo realizado el
viaje con toda felicidad disfrutando de un
hermoso día a pesar del frío de la mañana;
quedándonos el grato recuerdo de tan so-
lemne expedición deseando continúe todo
como hasta la fecha y dando las más ex-
presivas gracias a todas las autoridades
por las atenciones que con nosotros han te-
nido atendiendo hasta la más pequeña in-
dicación hecha por nuestra parte.
Un expedicionario
Isaba 13 de Julio de 1906.

Urdiain

En la sesión celebrada ayer por este
Ayuntamiento entre otros asuntos, se acordó
por unanimidad ceder en contrata a
don Pedro Saldise, maestro de canteros de
Lecumberri, las obras de construcción de
una hermosa fuente, un lavadero y un
abrevadero, más la colocación de tuberías
y unión de cañerías para la traída de
aguas de este municipio. Las obras darán
comienzo a mediados del próximo mes de
Agosto. También se agita la idea de es-
tablecer agua para el servicio particular y
otras obras de gran importancia y utilidad
pública, que todos deseamos ver pro-
to realizadas, pues con el plan de refor-
mas que se me ha hecho conocer, y
que no es difícil pueda ir poco a poco
realizándose, habría de transformarse
este pueblo con mejoras tan interesantes
como serían el alumbrado público, cons-
trucción de un frontón, arreglo de allana-
miento de la espaciosa plaza, cubierta de
alcantarillado por donde hoy pasan las
aguas sucias, revoque general de la Casa
Consistorial y otras, cuyos detalles no me
es dado anticipar, porque pecaría de atre-
vido é indiscreto, y que me reservo enu-
merar en tiempo y ocasión propicias. Por
hoy concretéme a felicitar a esta Ilustre
Corporación municipal por los levantados
sentimientos en que se inspira por el orna-
to de la localidad y el propio bien de
sus administrados.
Adelante, señores ediles, con tan lauda-
bles propósitos, y que no quede la em-
presa en agua de borrajas por desmayos ni
pequeñeces, ya que iniciativas y voluntad
les sobra a todos ustedes para acometer
sus ideales que son los de todo este vecin-
dario.
El corresponsal
16 de Julio de 1906.

EL ENVEJECIMIENTO ARTIFICIAL DE LOS VINOS

En otra ocasión nos hemos ocupado del
envejecimiento natural de los vinos, ope-
ración larga, delicada y costosa; hoy va-
mos a describir varios procedimientos eco-
nómicos, empleados por los vinicultores
franceses, para lograr en poco tiempo este
mismo fin.
La oxidación de ciertos elementos cons-
titutivos del vino es una de las causas
principales para su envejecimiento. Con
este objeto, MM. Malvecin y Villon han
construido aparatos de ensayo, para uti-
lizar el papel fundamental que el oxígeno
desempeña en el envejecimiento, valiéndose
del citado gas, caliente y a fuerte presión;
pero los resultados obtenidos no han sido
muy satisfactorios.
Con el mismo fin, han sido propuestos
otros procedimientos basados en la acción
de ciertos productos químicos oxidantes
que no impurifican los vinos. El agua
oxigenada provoca un envejecimiento de
los más perfectos; pero no se utiliza y ha

sido abandonada a causa de su excesiva
energía, a la vez que por alterar la mate-
ria colorante. El empleo del ozono, con
que se le ha querido reemplazar, presenta
los mismos inconvenientes.
El calor es otro de los agentes que más
directamente influyen en el envejecimien-
to. Su acción ha sido combinada con la
que ejerce la luz solar. Este último, po-
deroso manantial de energía, da lugar a fe-
nómenos de oxidación muy intensos; sin
embargo, hasta el presente, sus aplicacio-
nes no han dado resultados prácticos y
económicos.
El calor no envejece el vino si no se po-
ne simultáneamente en contacto del aire.
En muchas ocasiones, esta oxidación debe
ser moderada y practicada en determina-
das condiciones, para que el «bouquet» se
desarrolle bien y que el taino y la mate-
ria colorante se precipiten fácilmente,
provocando el depósito de las materias ni-
trogenadas y albuminoideas más ó menos
coaguladas y sin que el líquido adquiera
mal sabor.
Estos diferentes accidentes pueden evi-
tarse con el empleo del nuevo procedimien-
to de M. Malvecin, «la pasterofrigoria»,
que envejece los vinos sin que experi-
menten ninguna alteración. El resultado
deseado es obtenido sin pérdida de pro-
ductos volátiles y consiste en hacer pasar
el vino por un aparato especial, por donde
se hace atravesar una corriente de aire
caliente a fuerte presión. El calor durante
la operación facilita la esterilización de
ciertos principios del líquido. Después de
la oxidación se somete el vino a una inten-
sa refrigeración (de 4° y 5° bajo cero) que
da lugar a la precipitación de muchos de
los elementos inútiles. Por último, al salir
del refrigerante, se hace atravesar el vino
por un filtro de pasta de celulosa, en don-
de abandona las materias convertidas en
insolubles.
Por este procedimiento se obtienen en
los vinos los mismos resultados que con el
envejecimiento natural, pero en un plazo
mucho más breve y a un precio más eco-
nómico.
LUIS ARIZMENDI.
Cette, Julio de 1906.

Muchas gracias

La Prensa tiene que dar muchas gra-
cias a muchos.
Al Excmo. Sr. Gobernador militar
don Amós Quijada y Muñiz, le debe-
mos gratitud grande, pues todo cuanto
de su autoridad solicitamos, todo cuanto
nos hizo falta y le pedimos, nos lo
concedió sin reparo alguno, con suma
bondad, ya que de una fiesta caritativa
se trataba.
A las muchísimas facilidades que el
dignísimo General Gobernador militar
nos dió, se debe gran parte del éxito
del Batallón.
La cesión de las bandas militares, y
en una palabra, la cooperación del ele-
mento militar a la fiesta nos deja obli-
gados con el digno general.
Gracias también a los jefes de los
cuerpos de esta guarnición.
Gracias, muchas gracias, al Alcalde
y a todas las autoridades civiles.
Nuestro agradecimiento también a
los empleados de la plaza de toros; a
los inspectores señores Moreno, Tomás
y Martínez, y a los agentes municipa-
les por sus muchos trabajos.
Muchas gracias también a los señores
Imaz y Goicoechea, celosos em-
pleados municipales que se encarga-
ron de la venta de localidades.
Y, en una palabra, a todas las mu-
chas personas que nos han ayudado, y
en general, a todo Pamplona.

De Lerin

Continuamos con el tiempo bastante
fresco, pareciendo muchos días que es-
tamos en invierno, porque los labrad-
ores no dejan sus mantas de abrigo.
Ha dado comienzo el acarreo de mie-
ses a las eras, trillando a la vez mu-
chos porque ésta ha de durar todo el
verano a juzgar por la mucha mies que
se ve por todo el campo tan extenso
como es.
Anteayer fué detenido en esta un

viene por el mundo; pagar el mal por el
bien; tal fué el generoso pensamiento de
Inés en estos quince años, como lo había
sido desde su fatal encuentro con el capi-
tán de las Bardenas.
Al rumor de las alumnas esparcidas en
el castillo de Ortés, huyó temblando a re-
fugiarse en el seno de su querida Raquel,
donde creyó encontrar a Jimeno; pero Ji-
meno, su esposo, había desaparecido sin de-
jar para ella una sola palabra de consuelo,
abandonándole y abandonando a Raquel y
a Chafarote, como si desde aquel instante
quisiese romper con su pasado y flotar
errante y a merced de las olas del mundo,
semejante a la tabla rota de un naufragio,
perdida en el Océano.
No atreviéndose la aliada doncella a
permanecer en la cabaña de la hebra don-
de podía ser fácilmente hallada por los sa-
telites de la condesa, salióse fuera, y anda-
va a orillas del río, devorando en su cora-
zón los más crueles pesares, cuando sus
vagos ojos se fijaron en un rostro que ve-
nía atraído en la corriente, y que se de-
tuvo entre unos junco y espadañas. Era
el cadáver de una mujer ahogada, y cuyo
rostro estaba horriblemente desfigurado;
avivóla entonces un negro pensamiento;
tenía para sí un cúmulo de dolores; ins-
portables para sus débiles hombros; tenía
un abismo a sus pies; con un sólo paso que
diera, sus padecimientos habrían terminado
en esta vida... ¡Ay! Pero hubieran sido
eternos en otra vida que no tiene fin. Era

mendigó ambulante, que se entretenía
en sacar de la caja de San Antonio las
limosnas depositadas por los fieles de
esta, habiendo sido trasladado por la
guardia civil a la cárcel de Estella,
habiéndose observado en algunas casas
que pidió, al darle de limosna un pe-
dazo de pan y decirle rezara, devolver
éste antes que consentir el rezar.
El corresponsal.
15 de Julio de 1906.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL
Sumarios
Tudela.—Por muerte accidental, sin pro-
cesado.
Idem.—Contra P. P., por hurto.
Idem.—Contra E. D., por lesiones.
Estella.—Contra F. A., por desacato.
Idem.—Contra C. J., y otros, por aten-
tado.
Idem.—Contra S. M., por disparo y le-
siones.
Aoiz.—Por incendio, sin procesado.

ADMINISTRACION FORAL

Se acordó imprimir en la imprenta pro-
vincial, en la forma de costumbre, los li-
bros y demás documentos de la caja rural
de Lerin.
Se denegó el socorro solicitado por el
Ayuntamiento de Izaldu, para dos vecinos
cuyas casas se han quemado.
Se nombró recaudador del portazgo de
Iruzu a don Eulalio Iturralde.
Se autorizó a don Ignacio Goyeneche, de
Oricain, para extraer piedra de una can-
tera provincial.
Se aprobó el presupuesto adicional de
Arás; las cuentas de Estella, Cabanillas,
Oroz-betelu, Oloriz, Cascante y Saldias.
Se autorizó al Ayuntamiento de Falces
para arrendar seis corralizas, y al de Are-
llano para confeccionar un nuevo cata-
stro.
Se nombró peon de entrada a Joaquín
Najurieta.
Se denegó la indemnización solicitada por
el recaudador del portazgo de Sangüesa.
Fueron admitidos en el Manicomio de
Navarra, los presuntos dementes Canuto
Arcaño, de Pamplona; Antonio Monreal,
de Tudela; Leona Isaba, de San Martín de
Unx, y Mercedes Rada, de Liédena.

Pitillas

LAS OBRAS DE LA IGLESIA
Según estaba anunciado, a las doce de
este día el Ayuntamiento de esta villa ha
procedido a la apertura de pliegos presen-
tados para la ejecución de las obras nece-
sarias en nuestra Iglesia parroquial.
Notábase desde ayer la concurrencia de
individuos que indudablemente deseaban
hacer proposiciones, y en efecto, para las
once y media se habían hecho ya nueve
depósitos para tener derecho a intervenir
en la subasta.
Después de la sesión ordinaria celebra-
da por el Ayuntamiento, ha tenido lugar
dicha apertura previa lectura del pliego
de condiciones, que indudablemente de
esa lectura ha resultado la convicción de
algunos de los concurrentes de que no era
el negocio tan bueno como se habían figu-
rado, y de ahí el resultado de retirar va-
rios de ellos los pliegos que habían presen-
tado, dejando amplio campo a los maes-
tros don Valentín García y a don Cipriano
Hormaechea, cuyas proposiciones son 22
mil 900 pesetas el primero y 21.712 el se-
gundo; y como quiera que según el anun-
cio solamente procedía abrir los pliegos
presentados y por la última de las condi-
ciones, se dice, que la adjudicación de las
obras se hará dentro de los ocho días si-
guientes al de la apertura de los pliegos,
así lo ha acordado el Ayuntamiento y for-
zoso será dejar que transcurre el tiempo
señalado para saber quién es el agraciado.
El corresponsal.
15 de Julio de 1906.

buena, temerosa de Dios, tenía ante sus
ojos la imagen de Jimeno, a quien podía
ser útil en su soledad, en su tristeza, y no
necesitó más para horrorizarse de aquella
tentación, cayendo de hinojos y pidiendo
a Dios perdón y fortaleza para soportar los
padecimientos que la esperaban.
Entonces tomó la irrevocable resolución
de separarse del mundo para siempre; aquel
café le sugirió una idea: la de morir in-
teramente para los hombres y conseguir,
por este medio, que la impía de Leonor ce-
sase de perseguirla, y el mundo de pronun-
ciar su nombre.
No quería entrar en un monasterio, por-
que no se consideraba enteramente libre
para pronunciar los votos sagrados, después
de sus desposorios con Jimeno; quería,
además, vivir para él y favorecerle invi-
siblemente en los peligros de su vida, y
prestarle ayuda en sus buenos propósitos:
su fecunda imaginación la presentó luego
la idea de una cueva solitaria, y de una
existencia consagrada a la caridad y a la
oración; existencia que le daría cierto in-
fljo, del cual podría aprovecharse en favor
de su ingrato esposo.
Pero este plan no podía llevarse a cabo
mientras el cielo quisiese conservar la vida
de Raquel. Inés era demasiado generosa y
delicada para anteponer sus gustos y sus
proyectos al cuidado de la anciana que la
había servido de madre. Partióse los dos
aquella misma noche; acompañados del es-
cudero, huyendo de las iras de Leonor; y

LA BOLSA

Aunque por los imperiosos viajes del es-
tío falta ya animación en el mercado bur-
sátil, y muchos días las transacciones son
de relativa poca cuantía, en cambio, ha
mejorado la tendencia de los precios, sien-
do franca y firme el alza conseguida, en to-
dos los valores, como lo demuestra el curso
de las cotizaciones, que ha sido, el si-
guiente:
Interior, 81,80, 81,05, 81 por 100, 80,95, 81
por 100 y 80,90 al contado, y 81,05, 81,30,
81,25, 81,15, 81,25 y 81,20 a fin de mes.
El Amortizable a 100, 100,10, 100,15,
100,05 y 100.
Mientras tanto el Exterior en París ha
pasado de 95,65 a 95,70, y el Interior que
allí se cotiza, de 73,82 a 73,75.
El resultado de la semana ha sido que el
Interior gana en Madrid 30 céntimos, tan-
to al contado como a fin de mes; el Amorti-
zable, 10 céntimos en París sólo cinco
céntimos; mientras el Interior en dicha
plaza pierde siete céntimos.
Es de notar que la mejora de nuestros
valores es local, sin influir en ella la cota-
ción extranjera, de la que sigue cada
día más independiente nuestro mercado.
Es indudable que en la semana última
han influido de un modo satisfactorio las
manifestaciones que hizo el ministro de
Hacienda de que, cubierta que sea la sus-
cripción de 50 millones de pesetas de obli-
gaciones del Tesoro, quedará cerrada,
porque no es partidario de esa operación,
y, por tanto, por ahora queda abandonada
la idea de negociar los 150 millones restan-
tes autorizados.
Tan pocas operaciones se han hecho al-
gunos días, que el sábado puede decirse
que sólo se negociaron valores de oferta,
por lo cual bajó el interior 10 céntimos,
manteniéndose mejor el Fin de mes, para
el cual no había necesidad de vender.
Y que la tendencia es buena, lo prueba
el hecho de que no estrecha el *report*, man-
teniéndose la diferencia entre el Contado
y la liquidación de 25 a 30 céntimos, a
pesar de que ya nos hallamos a mediados
de mes.
También ha producido buena impresión
la excelente acogida que ha tenido el ac-
tual ministro de Hacienda.
Las acciones del Banco de España han
logrado la importante mejora de seis cé-
ntimos, como era de esperar dada la im-
movitada baja que habían sufrido, y más al
ver que se aplaza el pago de lo que le
deuda el Tesoro, y que cada día se en-
sanchan más las operaciones mercantiles
de dicho establecimiento.
También los Tabacos mejoraron tres cé-
ntimos; pero los han perdido a última hora,
sin más motivo, sin duda, que la falta de
dinero en la plaza para absorber los valo-
res que ofrecen.
Las acciones del Banco Hipotecario han
recuperado lo que perdieron en la semana
anterior, quedando firmes a 216, y sus cé-
dulas han ganado 20 céntimos.
Las del Banco Español de Crédito se
han hecho a 100'50; cotización que ha de
elevarse, porque así corresponde a unos
valores que perciben el 5 1/2 por 100 de
interés, asegurado con los negocios que tie-
ne y con las utilidades cada día mayores
que realiza.
Los Explosivos han retrocedido un poco,
de 276 a 275, y los Altos Hornos han man-
tenido el precio de 207.
El Banco de Castilla se cotizó un día a
62.
Las obligaciones nuevas del Norte que-
dan a 92,25, ganando un entero, y las de la
Compañía Madrileña de Electricidad a
91,25. Las Arizas, fijas en el cambio de 105.
Las Azucareras preferentes, de 65 subie-
ron a 66, y han retrocedido a 64; las ordi-
narias, de 33 han llegado a 35'50, y las
obligaciones cierran a 36,95. Esas osci-
laciones y mejoras obedecen a la negocia-
ción entablada para ponerse de acuerdo
toda la fabricación de azúcares, a fin de
no hacerse competencia ni producir más
que lo que exija el consumo; trabajos que
no se sabe aún el resultado que obtendrán,
aunque no inspiran gran confianza.
El cambio internacional ha descendido
un poco en la semana, y hubiera bajado
más si no fuese porque las compras de oro
hechas lo han sido en pequeñas partidas,
en las cuales significa poco 50 céntimos.
Así se comprende que se hicieran los
Francos en partida a 10,25, y que cierran a
11,20. La no intervención por ahora del
ministro de Hacienda en la venta de papel
oro, pudo en un momento dejar el campo
libre a los agiotistas; pero la acumulación
de oro en las cajas de la Hacienda le per-

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 113

Doña Blanca de Navarra

para entrar, según el fuero, en los gozes y
preeminencias de infanzón navarro. Soli-
cité servir de mesnadero de la Reina, aun-
que renunciando a los gajes que por tal
concepto se le debían, y entonces es cuando
por primera vez se dejó ver de la condesa.
Seguro estaba de no ser por ella conocido.
Leonor no había visto su rostro más que
una vez, y sólo por la visera de la celada,
cuando en el castillo de Ortés le afrentó con
tanta ignominia delante de la corte, delen-
te de Blanca, arrojado del alcázar, por infame
y mal nacido, al mismo cuyo ilustre
origen ella más que nadie conocía. Pero el
rostro de Jimeno había sufrido notables al-
teraciones en quince años de sombríos pen-
samientos, de soledad completa. Sobre to-
do, su condición y sus modales eran distin-
tos de bruscos; francos y arrebatados, tor-
ráronse suaves, fríos y reservados; su in-
genio inculco, mostrábase ahora con las flo-
res de las ciencias adornado.
El rostro de Jimeno hizo, sin embargo,
profunda impresión en el corazón de la

Reina, impresión extraña, indefinible, que
al principio le pareció de temor ó de re-
pugnancia, y que poco después quedó cla-
ramente marcada con el sello de las más
irresistibles simpatías; de la pasión más ar-
diente.
El primer salto de gozo que dió el cora-
zón de Jimeno después de la muerte de la
Princesa de Viana, fué cuando su penes-
trante mirada sondeó el alma enamorada de la
Reina gobernadora; el amor había precipi-
tado las desventuras de Blanca; el amor
debía labrar su venganza. Desde entonces
quedó convertido el infanzón en verdadero
seductor. Si en la corte se aplaudía una
azaña, su autor era don Alfonso de Castilla
si se hablaba de galas y de gentileza, de
proprio para ensalzar a don Alfonso pare-
cía, y si de ciencias y de estudios se trata-
ba, los mismos abades reconocían superior
a D. Alfonso. Asediado el corazón de Leonor
tan hábil, como apascentado, rindióse
al fin, rindióse sin condiciones, pocos
días antes de la muerte del Rey.
Jimeno, como hemos visto, abusaba de
su victoria; bien es verdad que Jimeno ha-
bía combatido, no para un prisionero, sino
para tener un siervo a quien atormentar ca-
prichosamente y arrojar después al circo
para pasto de las fieras.
La historia de Inés será mucho más bre-
ve; puede compendiarse en pocas palabras;
hacese olvidar de los ingratos del mundo,
y de Jimeno, y no olvidarse jamás de Ji-
meno, mientras tan peligrosamente andu-

mitirá lanzarlo a la plaza en el instante que convenga, aunque regularizando las ventas y dándole publicidad, para que todos sepan a qué atenerse, según ha expresado el señor Navarrotreverter. De modo que no es de esperar ni de temer el alza del cambio, y más puede confiarse en una baja paulatina.

Table with columns: Valores del Estado, Valores mercantiles, Cambios. Rows include 4 por 100 Interior, 5 por 100 Amortizable, Banco de España, Compañía de Tabacos, Londres, Paris.

DIARIO MILITAR

VIAJES DE INSTRUCCION AL EXTRANJERO Han sido designados para constituir la Comisión de Maniobras a que se refiere el Real orden circular de 15 de Febrero último, referente a viajes de instrucción al extranjero, el general de división, segundo jefe de Estado Mayor central del Ejército, don Julián Suárez Inclán, acompañado de su ayudante de campo, el teniente coronel de Estado Mayor don Pío Suárez Inclán, teniente coronel de Ingenieros don Francisco Echagüe Santoyo, agregado militar a la Embajada de España en París y el comandante de Estado Mayor don Carlos Molina y Rubio, con destino en el citado Centro. Los expresados general y jefes, que han de concurrir a las maniobras que realizarán en el próximo otoño al noveno cuerpo de Ejército y la tercera división de Caballería del Ejército francés, emprenderán el viaje en la fecha que se determine por el Estado Mayor central del Ejército.

Notas teatrales

No he podido ver completamente «Los malhechores del bien» y por eso no he podido formar juicio y me he callado. Lo poco que de la obra he visto, no me merece mucha consideración. Desde luego creo que Benavente se ha equivocado en «Los malhechores del bien». La Compañía ha triunfado totalmente. Individualmente son todos los actores buenos, y la colectividad forma un conjunto digno de que no pase por Pamplona como por sobre ascuas. Merece esta notabilísima Compañía que la vean todos. De Balaguer y Larra no hay para qué hablar. Sus nombres constituyen una doble garantía. Larra y Balaguer son dos prodigios de naturalidad, son dos grandes actores, acaso nuestros dos mejores actores. Concha Catalá es una buena actriz, aunque están en parte anulados sus talentos por su espléndida hermosura. Celia Ortiz está haciendo una campaña excelentísima, está triunfando sobradamente, pues hasta la fecha ha encarnado todos los tipos demostrando raras condiciones de talento y gusto artístico. Ya estoy viendo a la señorita Ortiz volver el año que viene a Pamplona de dama. La señora Alverá ha sabido agradar al público por sus excepcionales cualidades. Hoy celebra su beneficio el señor Balaguer. No le hacen falta a V., amigo Balaguer, reclamos de nadie. El solo anuncio de su beneficio ha hecho, y lo sé por buen origen, que estén dispuestos muchos a llenar el teatro con la esperanza de pasar una noche extraordinariamente agradable. Por eso me despido hasta esta noche en que espero ver el teatro lleno. Y a... reir, señores. GARCILASO.

GACETILLAS

En Corella se celebró anteayer la fiesta de la Virgen del Carmen con solemnidad y brillantez superiores a las de otros años. La iglesia de los PP. Carmelitas estaba profusamente iluminada, y la Cofradía del Carmen cooperó a la solemnidad con gran devoción. Hubo numerosas Comuniones y funciones solemnes. La Misa mayor fué celebrada por el canónigo Magistral de Tarazona, don Ignacio Ausejo, hijo de Corella, y en ella hizo un magnífico panegirico el R. P. Vicente, Prior de la Comunidad de Carmelitas. Por la tarde se celebró un devoto y brillante ejercicio, en el cual expuso la divina palabra un P. Franciscano del convento de Alfaro. Tan magníficos cultos terminaron con una procesion por las calles, que resultó muy brillante. Manifestamos a todos los que tengan facturas relacionadas con el festival organizado por la Prensa, las presenten con toda urgencia en la redacción de este periódico, para que una vez aprobadas por la comisión respectiva puedan pagarse desde luego. Después de haber pasado aquí las fiestas, ayer marchó a Corella el exsenador por esta provincia nuestro respetable amigo don Andres Arteta con su bellísima hija María. Hasta Tafalla le acompañó nuestro también distinguido amigo el senador don Teofano Cortés, quien debió de regresar a Pamplona anoche. Hemos tenido el placer de saludar a nuestro querido amigo y diligente corresponsal de Corella don Miguel Gomez, que anteayer vino a Pamplona para asuntos particulares y hoy regresó a dicha ciudad de la Ribera. Lleve feliz viaje.

Las películas cinematográficas que se exhiben en el Palacio de la Magia, son muy del agrado del público que favorece dicho pabellón.

Para el viernes anuncian un beneficio a favor de los asilados de la casa de Misericordia. Indudablemente el público responderá dado el fin benéfico del espectáculo.

El Circo Cristiany situado en el Ensanche se vé estas noches muy concurrido. Los artistas de la compañía cosechan a diario grandes aplausos por sus labores.

Todos los días al mediodía se forma un animado paseo en el ferial del paseo de Sarazate.

Lo mismo sucede por la tarde y la noche en el paseo del Ensanche, frente a las barracas.

Con motivo de la festividad de Santa Ana se prepara en Tudela una gran corrida de toros en la que matarán Enrique Vargas (Minuto) y Antonio Montes, 6 toros de la antigua y bien acreditada ganadería de los señores Hijos de Alaiza, de Tudela.

La presentación de los dos toreros de tanta fama como Minuto y Montes es motivo más que suficiente para tener la seguridad completa de que la plaza de Tudela se verá completamente llena de aficionados que premiarán los esfuerzos de aquella empresa.

Esta corrida se celebrará el día 26 de este mes.

El día 27 habrá una gran novillada, en la que matará la popular torera María Salomé, La Reverte.

Además de estas fiestas taurinas, habrá, claro está, otros festejos, ferias, dianas, fuegos artificiales, músicas, gaiteros, conciertos, una compañía de zarzuela, &c.

Sabemos que de Pamplona piensan ir muchos aficionados a presenciar la corrida de Montes y Minuto.

Han dado comienzo en Arriba las obras en dos hermosísimas fuentes que abastecerán de agua a aquella villa.

Ha marchado a Guadalajara nuestro estimado amigo el Secretario del Gobierno militar y teniente coronel de Estado Mayor señor Serrano.

Durante su ausencia estará encargado de la Secretaría nuestro también estimado amigo don Rafael Capablanca.

La guardia civil del puesto de Pamplona ha detenido a un individuo de Ibero que el año pasado causó grandes destrozos en el puente de Izeue con un cartucho de dinamita.

Este individuo andaba fugitivo desde el día en que cometió el delito por el cual ha sido detenido.

También ha detenido a un sujeto que cometió dos robos en su pueblo de Larragueta, uno en casa de un vecino y otro en casa del párroco.

Ayer fué un día caluroso. Reinó viento fuerte en algunos momentos, pero era del Sur.

Ayer regresó de Alsasua el digno gobernador civil don Vicente Zaidin, que fué a aquella estación para saludar a S. M. la Reina madre y a los infantes doña María Teresa y don Fernando.

«Los verdaderos anteojos, que conservan la vista, son los de Roca Precisión que expende el acreditado Optico de Madrid señor Eiroa, en su establecimiento abierto en esta capital, paseo de Valencia, núm. 3, tienda (edificio de los PP. Escolapios).

Además de los indicados anteojos, tiene un gran surtido en otras clases más económicas llamados cono-glas y fin-glas para toda clase de vistas, incluso para operados de cataratas.

No dejen de visitar dicho establecimiento, en el que encontrarán también un bonito surtido en Gemelos para teatro, campo y larga vista é infinidad de artículos de óptica a precios muy reducidos.

También hace toda clase de composuras y colocación de cristales en lentes y gafas a precios muy económicos.

Escriben de Haro: «Hace una larga temporada que no llueve, dando lugar la excesiva sequía a que las hortalizas se resientan dejando de desarrollarse por falta de humedad; los viñedos, y particularmente los jóvenes de planta americana, experimentan de veras los efectos de la sequía, habiendo contribuido ésta y los cuatro días de riguroso calor que tuvimos en el mes de Junio, a que la cosecha de cereales deje algo que desear y a que la de legumbres y vino resulten asimismo mermadísimas, si la Providencia no remedia pronto nuestros males bañando los campos con abundantes aguas.»

Se encuentran en esta ciudad, procedentes de Valladolid, el teniente coronel de Caballería don Fructuoso Hualde, su distinguida esposa doña Estefanía Granados y su hermano don Rafael, éste después de haber terminado brillantemente la carrera militar.

Al mismo tiempo que les damos la bienvenida, al nuevo militar le enviamos nuestra más completa enhorabuena.

De Zaragoza sale hoy para Pitillas donde pasará el verano, la distinguida señora doña Avelina Marco. Deseamos que pase una feliz temporada.

Le ha sido concedido el primer quinquenio por ascenso a la distinguida y culta directora de esta Escuela Normal de maestras doña María Ana Sanz de Navaz.

Reciba nuestra enhorabuena.

Ayer marchó a San Sebastián el popular caramelero Lázaro Santa María, que realmente constituye una personalidad importante en nuestras ferias.

Ha hecho aquí muy buen negocio, dejando a cambio de limpias pesetas muchos dulces.

Se encuentra enfermo el regente de la parroquia de Ribaforada don José María García, por cuyo restablecimiento hacemos votos.

Sigue estando extraordinariamente animado el paseo delante de las barracas del Ensanche.

Después de haber pasado aquí las fiestas ha regresado a Tafalla la distinguida y bella señorita Ramona Astrain.

Ha salido para Zarauz, donde pasará el verano, nuestro estimado amigo don Benito Iribarren con su apreciable familia.

D. Estanislao Luna, dueño de los almacenes de pianos establecidos en Pamplona y en Zaragoza, nos ruega avisemos a sus clientes de fuera de dichas capitales que no se fien de cierto sujeto que se titula afinador y representante de su casa, pues ha sabido que, tomando su nombre, ha hecho trabajos en algunos puntos de Navarra.

Para que el público no sufra engaños de esa especie, deberá exigir a las personas que se presenten como representantes de la casa Luna, una tarjeta comercial de la misma, y de ningún modo entregarles cantidad alguna cuando no se les conozca como verdaderos representantes.

Interesa a los herniados.--Los días 25 y 26 de Julio estará en Pamplona, hospedándose en el hotel «La Perla», el señor Vidal, Director de la casa Vidal Hermanos, de Barcelona, reputada casa dedicada a la curación radical de las hernias (quebraduras), de la que tenemos las mejores noticias por las muchas y maravillosas curas obtenidas con su muy acreditado parche anti herniario y sus bien perfeccionados aparatos NON PLUS ULTRA, por lo que recomendamos a los herniados que sufren tan molesta enfermedad, visiten a dicho señor en la indicada fonda, donde podrán consultarle cuantos deseen curarse de sus hernias. 18 y 19 2-1

La galería hidro-terápica de los baños viejos de Fitero está emplazada en el mismo punto en que brotan sus notables venteros, haciéndose en ellos directamente y en las debidas condiciones, la distribución de las aguas, con lo que se evita que, al utilizarlas, haya la menor pérdida de la poderosa actividad radiante que las caracteriza, y también que una misma agua tenga diversas aplicaciones; circunstancias esenciales que no todas las estaciones termales reúnen.

Batallón Infantil.--Se ruega encarecidamente a todos los niños que forman el Batallón Infantil que a las seis de la tarde acudan hoy a la plaza de toros. No se permitirá la entrada a nadie más que a los niños.

La hernia curada, por el método CLAVIERIE, de París. Aquella enfermedad que se consideraba como incurable, pues hasta con la operación se arriesgaba de estropear el enfermo, sin tener muchas probabilidades de aliviarse, se encuentra hoy radicalmente curada por el Método del señor Clavierie, eminente especialista de París.

No más operación dolorosa y muy a menudo mortal, no más resortes de acero que martirizan los lomos y hacen sufrir más aun que la misma hernia, no más molestia, no más sufrimiento, no más tormentos.

Milares de curas fueran ya obtenidas por medio del nuevo CINTURON NEUMÁTICO Y SIN RESORTE inventado por el señor Clavierie.

Por lo tanto, todas las personas que padecen de HERNIAS, QUEBRADURAS, ESFUERZOS, etc., deben aprovechar la presencia en España del señor Clavierie que recibirá a los enfermos y hará personalmente la aplicación de su maravillosa cintura en Pamplona, Viernes 20 de Julio, Hotel La Perla.

Vitoria, Sábado 21 de Julio, Hotel Pallares. San Sebastian, Domingo 22, Lunes 23 y Martes 24 de Julio, Hotel de Londres.

Bilbao, Miércoles 25, Jueves 26 y Viernes 27 de Julio, Hotel Vizcaya.

A disposición de quien la hubiera perdido, está en el Paseo de Valencia, 12, entresuelo, una palma de niño que fué encontrada anoche en dicho paseo.

El médico especialista en garganta, nariz y oídos, don Alfredo Gallego, director del importante Gabinete de consulta y operaciones quirúrgicas de Madrid, San Bernardo, 18, duplicado, ha llegado a San Sebastian. Los días que permanezca en esta población recibe consultas de diez a doce, en la calle Guetaría, 20, primero, y practica todas las operaciones necesarias para curar la sordera, flujo de oídos y demás enfermedades relacionadas con la especialidad a que se dedica.

Para curar el ozena (feídez del aliento) causa frecuente de divorcio, su procedimiento, resultado de 32 años de estudio y práctica, es el único que la hace desaparecer por completo. Lo aseguran con su curación todos los enfermos sometidos al mismo, el testimonio de los médicos más distinguidos y lo hemos comprobado nosotros y por esto le recomendamos. Patente 1.ª clase, 138. 8-6

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Agente marítimo, Grávalos, Yrazu y Compañía, Zaragoza, Atención, Automóviles, Nodriz, Elorrio, Ubarrechena y C.ª, ¿Quién será el que construye? El que desea comprar, Antonio Erice, Superfosfato 18/20, A los quintos de 1905, Fábrica de cerveza, Venta de casa y tierras, Extravío de novillo, Doctor Arnal. -Ocuista, «Aitor», Pérdida de rosari-.

Una compañía del regimiento de Sicilia, con bandera y música, acudió a tributar los honores en el andén de la estación.

El infante don Alfonso de Orleans llega momentos antes de Biarritz en automóvil a esperar a los augustos viajeros.

Esperamos también en la estación el Ayuntamiento en Corporación, la Audiencia en pleno, comisiones de la Diputación, Colegio de Abogados, Cuerpo Consular, Instituto, Telégrafos, Hacienda y Obras.

Al llegar el tren, oyense vivas a la reina madre y a los infantes.

En el andén y salón de espera cambianse los saludos de rúbrica y se verifican las presentaciones y cumplimientos.

Una comisión de señoras donostiaras, presididas por la marquesa de Torre Muquitz y la baronesa de la Torre, señoras del exalcalde y el gobernador, besan la mano de la reina madre y de la infanta Teresa.

El alcalde, marqués de Rocaverde, las saluda en nombre de San Sebastian ofreciéndolas preciosos ramos de flores.

Con la reina Cristina y los infantes Teresa y Fernando han venido los generales Bascarán, Pacheco y Rios; el marqués de San Felices y Aragón, conde de Fuenrribia; el ayudante del rey señor Suances, el marqués de Mirasol, el doctor Ledesma, el farmacéutico de cámara señor Pontes, y el oficial secretario particular señor Gamir.

La música de Sicilia estaba en la estación; la banda municipal en el centro del puente de María Cristina, y la banda de Beneficencia compuesta de niños asilados en hermoso arco de triunfo, levantado en el paseo de la Concha por señoras donostiaras.

A Miramar Abre la marcha una pareja de civiles y sigue el coche del gobernador civil señor barón de la Torre y el secretario del gobierno señor Jimenez. Sigue un coche de la real casa que

Urberuagua de Uvilla.-Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pidase memorias y guías. Se remiten gratis. 40-22

Se ruega a quien sepa el paradero de una paloma blanca y negra, que se escapó hace días del palomar de los Jardines de la Taconera, se sirva avisarlo al Ayuntamiento y se le gratificará.

Dicha paloma lleva en una de las patas, una abrazadera de metal, con el núm. 32.

PUBLICACIONES

NOVELA ENCUADERNABLE Como regalo a sus abonadas, comienza «La Moda Elegante» a publicar, en forma encuadernable, una interesantísima novela titulada «Violeta». El primer pliego de dicha obra se reparte con

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región

Alava

Vitoria 17 (8 noche). Una circular

La comisión compuesta de concejales, que como ya le dije son los que organizan las corridas de feria, han publicado una circular en la que ponen en conocimiento del público, que las ganancias que resulten en su caso, en las corridas de feria, se destinarán para el Hospital civil, la Casa de Misericordia y «La Gota de Leche».

Esta circular tiene por objeto que sabiendo el fin benéfico de las fiestas no se cometan abusos, que en otro caso podrían ocurrir.

Sesión municipal

Si se reuniesen mañana número suficiente de concejales, la Corporación municipal celebrará sesión ordinaria. Entre los asuntos que en ella se han de tratar figura la provisión de la plaza de médico titular vacante por fallecimiento de don Eduardo Guevara.

El veraneo regio

A la hora señalada pasó por esta estación férrea el tren real que conduce a San Sebastian a la Reina madre doña Cristina y sus hijos los infantes don Fernando y doña María Teresa.

En la estación esperaban a los regios viajeros las autoridades de la provincia y algunas distinguidas personalidades.

No pudieron cumplimentarles por ir descansando.

El corresponsal.

Guipuzcoa

San Sebastian 17 (10 noche). Llegada de la corte

Día hermoso, de mucho calor. Desde las primeras horas de la madrugada, los empleados del municipio ultimaban los preparativos. Las bandas de música recorrían las calles; los edificios oficiales y muchos particulares estaban engalanados con banderas y colgaduras.

En el Hotel du Palais (ministerio de jornada) ondeaban banderas española, francesa é inglesa en la terraza.

En los alrededores de la estación había bastante público; en el paseo del Arbol de Guernica y en la Avenida de la Libertad había mucha gente.

En la estación

Una compañía del regimiento de Sicilia, con bandera y música, acudió a tributar los honores en el andén de la estación.

El infante don Alfonso de Orleans llega momentos antes de Biarritz en automóvil a esperar a los augustos viajeros.

Esperamos también en la estación el Ayuntamiento en Corporación, la Audiencia en pleno, comisiones de la Diputación, Colegio de Abogados, Cuerpo Consular, Instituto, Telégrafos, Hacienda y Obras.

Al llegar el tren, oyense vivas a la reina madre y a los infantes.

En el andén y salón de espera cambianse los saludos de rúbrica y se verifican las presentaciones y cumplimientos.

Una comisión de señoras donostiaras, presididas por la marquesa de Torre Muquitz y la baronesa de la Torre, señoras del exalcalde y el gobernador, besan la mano de la reina madre y de la infanta Teresa.

El alcalde, marqués de Rocaverde, las saluda en nombre de San Sebastian ofreciéndolas preciosos ramos de flores.

Con la reina Cristina y los infantes Teresa y Fernando han venido los generales Bascarán, Pacheco y Rios; el marqués de San Felices y Aragón, conde de Fuenrribia; el ayudante del rey señor Suances, el marqués de Mirasol, el doctor Ledesma, el farmacéutico de cámara señor Pontes, y el oficial secretario particular señor Gamir.

La música de Sicilia estaba en la estación; la banda municipal en el centro del puente de María Cristina, y la banda de Beneficencia compuesta de niños asilados en hermoso arco de triunfo, levantado en el paseo de la Concha por señoras donostiaras.

El núm. 26 de la citada Revista, que ofrece más, entre otros atractivos: grabados, siendo modelos selectos de sombros, trajes de verano, para señoras y señoritas, guirnalda luminosa; gran suplemento de literatura, y pliego del «Vocabulario de la s. ludi».

En el texto, ameno y escogido, promueve la bibliografía de la citable novela «Una promesa».

Así se titula un interesante artículo que, lidos grabados, publica «La Ilustración» en su núm. XXVI.

En el mismo número figuran retratos del noble Lopez Dominguez; de los nuevos retratos; del insigne Rombard; del invento del laringoscopio, y del nuevo Presidente de la pública del Ecuador; informaciones de las fiestas celebradas por la colonia española en Guayaquil, con motivo del casamiento de España, y notas artísticas muy bellas, texto es ameno y selecto.

conduce a la Reina Cristina, a los Infantes Teresa, Fernando y Alfonso Orleans. Rodea al coche la escolta real, comando del teniente coronel y comandante de la misma, y cuatro caballos.

Después marchan los individuos de séquito y las autoridades.

En todas las bocascales hay parejas de la guardia civil de caballería. La Avenida presenta hermoso aspecto. Todos los árboles están empalmados con hojos y flores blancos, rojos amarillos.

La Corte es aclamada en el trayecto. Frente al palacio del hotel Continental cae del caballo un individuo de escolta, recibiendo el ginete ligerísimas contusiones.

Frente al arco triunfal de la Concha centenares de señoras aclaman a la reina é infantes.

El «Giralda», el contratorpedero francés «Epien», el castillo de la Motte y la plaza disparan los 21 cañonazos de ordenanza al llegar la comitiva frente a la bahía de la Concha.

En Palacio A la llegada a Miramar hace los honores una compañía de miqueletes a comando del teniente Larrondobuno. Celebróse seguidamente recepción de autoridades.

El gobernador y el alcalde dan la bienvenida en nombre del pueblo. La reina contesta agradecida, diciendo que siente inmenso cariño a este querido pueblo.

Desde Zumárraga venían en el tren especial real el capitán general de la región señor Zappino, el gobernador civil, barón de la Torre, los presidentes de la Diputación señor Lili y comisión provincial señor Zabala, los jefes de miqueletes y guardia civil.

Don Pio Gullón, ministro de Jornada dirijese al ministerio (Hotel du Palais). Dice a los periodistas, que el viaje se realizó sin novedad y que esta tarde marcha para un par de días a descansar con su familia en Fuenterrabia, donde veranea.

La Real familia retiróse a descansar. Regatas Se han jugado esta mañana las regatas internacionales, de series de balmados.

Ganó el primer premio el «Maitena» de Bayona.

También jugaronse las copas del Gran Casino y del señor Picavea, ganando la primera el «Sogalinda» de Bilbao, y la segunda el «Marimosa» de Santander.

Detención importante A la una y media de la madrugada de ayer fué detenido el presidente de la Compañía Franco Inglesa de seguros Eusebio Martínez, por estafa, que como se recordará, se trató hasta en Consejo de Ministros.

Codo con codo fué llevado a la cárcel con el cajero de la sociedad.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 17 (10,10 noche). Bolsa

Interior, precedente, serie A 80,81, id C 80,90, id G 80,80.

Amortizable, a la par. Banco de Bilbao 285. Crédito Industrial Gijonés, 200 pesetas acción.

Calas 96,50. Callado del Lobo 96 y 97. Ferrocarril del Norte, emisión de 1905, 92,75.

Bilbao a Portugetale, obligaciones segundas 96,50. Id. de Tudela a Bilbao, obligaciones segundas 105.

Resineras, acciones a 159, obligaciones 101,71. Explosivos 276,50. Altos Hornos, precedente 208.

Cambios Tendencia firme. Londres.—Cheques.—Los bancos y banqueros tomaban de 28,00 a 28,09. Librande de 28,21 a 28,27.

Paris.—Cheques, tomaban de 111,45 a 111,75. Librande de 112,30 a 112,70. Cambio medio Londres, vista 27,00.

Prelados y otros personajes Anoche llegó a Bilbao el Obispo de Sión, hospedándose en casa de la señora viuda de Vea.

Hoy a las doce y 30 han llegado el Nuncio de Su Santidad, el Obispo de Vitoria, el de Ciudad Real (señor Gandasegui), el presidente de la Diputación señor Urquijo y los diputados señores San Pelayo y Ampuero, después de haber asistido a las solemnidades celebradas en Elorrio.

HARINA LACTEADA NESTLE. Contiene el mejor leche de vaca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes. Precio único: P= 1,75 el bote.

Al pasar por Galdácano, pueblo natal del señor Gandásegui, han sido cumplimentados por las autoridades locales.

Los Prelados se han hospedado en la residencia de los jesuitas. Después han visitado el establecimiento del señor Andueza, que construyó la urna para las reliquias del mártir vizecaíno el Beato Valentín de Berrio-Ochoa, y también han visto las obras de construcción de un hotel para el señor Obispo de esta diócesis.

Más tarde han sido obsequiados con un banquete en casa de don Tomás Allende.

A la terminación han brindado doña Carmen Allende, el Obispo de Vitoria y el presidente de la Diputación señor Urquijo.

El señor Obispo ha brindado porque el señor Urquijo continúe mucho tiempo en el cargo que tan acertadamente desempeña.

Por la tarde el Nuncio de Su Santidad, los Obispos de Vitoria y Sió, el marqués de Comillas y otros personajes han marchado a Orduña, para efectuar la inauguración de una capilla construída con fondos particulares.

En la estación del Norte el señor Acuña ha pedido al Nuncio la bendición para todos los presentes. El señor Nuncio le ha dado y ha prometido volver a Bilbao cuando se inaugure el hotel que se construye para nuestro Prelado diocesano.

El correspondiente.

Siniestro ferroviario

Se ha recibido un telegrama oficial en la dirección general de Obras públicas, dando cuenta de haber descarrilado en Torrelodones el tren núm. 1.002. Dicho tren quedó partido en dos trozos, chocando violentamente el segundo de ellos contra el primero.

Quedaron destruidos seis vagones, teniendo que lamentarse la muerte del guarda-frenos Andrés Frías y otros dos empleados heridos de gravedad. La vía quedó obstruída, por los restos de los vagones destruidos, tardándose mucho rato en dejar la circulación expedita.

Los tratados

El gobierno ha recibido la contestación del Consejo federal de Suiza, acerca de su aceptación a la 2.ª columna de nuestro arancel.

Aunque de la contestación del Consejo no se desprende que acepte la referida columna, tampoco la rechaza, y se ofrece a esperar el resultado de nuevas negociaciones encaminadas a una inteligencia definitiva.

El hecho de que Suiza admita la discusión sobre este asunto considérase como un síntoma favorable para llegar a un beneficioso acuerdo.

Según el ministro de Hacienda continúa el estudio de las negociaciones con Francia, siendo también optimistas las impresiones dominantes respecto a las mismas.

De Gracia y Justicia

Hoy ha recibido el conde de Romanones una comisión socialista, con objeto de pedir al ministro la libertad de varios correligionarios presos por su intervención en algunos mítins y actos obreros.

Hablando con el conde de Romanones, hemos tenido ocasión de oír de sus labios que proyecta una reforma del Código penal en el sentido de castigar más severamente los delitos de sangre llamados pasionales, con objeto de procurar, en lo posible, sea menos frecuente la repetición de tales crímenes.

Hicimos al conde alguna pregunta respecto a la política del Gobierno acerca del Concordato, y cuáles sean las medidas que el gabinete se propone adoptar, mas el ministro encerróse en la más impenetrable reserva al referirnos a dicha cuestión.

La firma de Gracia y Justicia enviada hoy a Madrid de la Granja, comprende cuatro indultos de penas leves, y entre otros decretos de escaso interés, una extensa combinación de magistrados y fiscales que no alcanzan a ninguna de las Audiencias de esa región.

La dirección de penales

Hoy ha tomado posesión de la Dirección de Penales el señor Navarrotreverter (hijo).

Entre el director entrante y el saliente el senador don Joaquín María Gastón, cruzáronse las afectuosas frases de rúbrica.

Apenas posesionado el nuevo director, conferenció telefónicamente con el gobernador de Tarragona, a quien pidió detallados informes de lo ocurrido recientemente en distintas secciones de aquel penal, y conviniendo en la necesidad de procurar la repetición de los desmanes de los presidiarios.

A este efecto el señor Navarrotreverter, hijo, recabará de la jurisdicción de Guerra la continuación de las guardias exteriores que antes se prestaban en el penal tarraconense, y que al ser retiradas han dado ocasión a los varios intentos de fuga que los presos han realizado de poco tiempo a esta parte.

Bolsa de Madrid

NOTIZACION OFICIAL COMPARADA

Table with columns: Día 16, Día 17. Rows include Duda perpetua 4 por 100 int., Idem fin próximo, Duda amortizable 5 por 100, Acciones del Banco de España, etc.

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,22 el id. Fin próximo a 00,00, los francos a 11,30, las libras a 27,97 y el amortizable a 100,10.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 17 (11 noche.)

El viaje del Rey. Se nos asegura que mañana a las seis y media salen los Reyes de la Granja en automóvil con dirección a San Sebastián.

Visitas. El presidente del Consejo de ministros general López Domínguez ha recibido hoy en la Presidencia muchas visitas de diputados y senadores.

Toma de posesión. Mañana a las once tomará posesión de la Dirección general de Agricultura el señor Montero Villegas.

¿Será verdad? «La Epoca» dice en un suelto que publica hoy y que ha sido objeto de muchos comentarios, que ha oído decir que será nombrado embajador de España en el Vaticano el señor Montero Ríos, pues el Gobierno estima que son una garantía para la reforma del Concordato el talento, la personalidad y su saber como canonista eminente.

El arsenal de la Carraca

El general Aznar ha visitado hoy al ministro de Marina señor Alvarado para darle cuenta de la escasez de recursos que hay para continuar las obras en el arsenal de la Carraca.

Riña sangrienta. En una taberna de la calle de Toledo se hallaban jugando a los naipes dos obreros.

Uno de ellos se levantó y en su lugar se puso a jugar su padre. Al poco rato se trabaron de palabras los dos jugadores.

El hijo, al ver a su padre insultado, pegó una puñalada a su compañero de juego, dejándole en estado gravísimo.

En libertad. Ha sido puesto en libertad el sugeto detenido en Pasajes que dijo ser el autor del crimen de la calle de Lope de Vega.

A Burdeos. Mañana marcha a Burdeos el expresidente del Consejo de ministros señor Moret, con objeto de pasar unos días al lado de un hijo suyo que está en un sanatorio de aquella importante población francesa.

Los detenidos. La policía ha detenido y puesto a disposición del Juzgado que instruye la causa del atentado, a dos individuos sospechosos sobre los cuales caen vehementes sospechas de que puedan estar complicados en el criminal atentado.

Los detenidos han quedado incomunicados.

La Granja. Los Reyes han paseado en una charrete por los alrededores de la población, recibiendo del público cariñosas pruebas de afecto.

Insistemos en que mañana muy temprano marchen los Reyes en automóvil a San Sebastián.

El día 25 es esperada aquí la infanta doña Isabel.

De Rusia. Han estallado nuevas huelgas que han alarmado justamente la población.

Los panaderos no trabajan y se teme que llegue a faltar el pan.

Petersburgo.—Los revolucionarios han causado grandísimos destrozos en las orillas del Caspio.

Petersburgo.—Se han declarado en huelga los agentes de policía que recorren las calles ejerciendo coacciones con los policías que aun ejercen vigilancia.

Petersburgo.—Se ha reforzado notablemente la guardia de Petheroff.

Fallecimiento. Buenos Aires.—Ha fallecido el expresidente de la república señor Pellegrín. Su muerte ha sido muy sentida en toda la República Argentina.

Toros. En Mon de Marsan ha habido una corrida de toros en la cual el ganado y los toreros han sido del agrado del público.

La suegra de Taw. Washington.—Los periódicos publican interesantes entrevistas con la suegra de Mr. Thans el millonario que mató al arquitecto Wite.

Dice que su hija, a pesar de cuanto se ha dicho su hija es una señorita muy honrada y muy digna, y no una aventurera como se ha dicho por todas partes.

En el Cairo. Londres.—La situación en el Cairo es gravísima.

Los indígenas alucinados por sus santones favoritos están dispuestos a emprender la guerra contra los europeos, pero la guerra santa, para conseguir la completa libertad y la total expulsión de la gente europea de los territorios de Egipto.

Despedida. El general Aznar ha tenido una entrevista con el exministro de Marina señor Conca, y le ha dado cuenta del mal estado en que se encuentra el arsenal de la Carraca y la falta de dinero para continuar las obras.

El señor Conca ha visitado al señor Alvarado para despedirse de él.

Sin sesúa. Por no haberse reunido número suficiente de concejales no ha podido reunirse el Ayuntamiento en sesión extraordinaria para tratar de la formación de la necropolis del Este.

De provincias

Padre irascible.—La Infanta Isabel.—Exposición de ganado.—El señor Maura.—Anarquistas.

Torrelaguna.—Un sugeto de esta localidad sorprendió a su hija en el portal de su casa hablando con el novio. El padre, irritado, sacó entonces un revólver que disparó contra el novio, al que dejó cadáver.

El homicida volvió el arma contra su propia hija, la que no fué víctima de las iras paternales, por haber logrado escapar, refugiándose en una casa vecina.

El agresor ha declarado que la presencia de su hija hablando con el novio le arrebató por constarle de cierto que ambos enamorados trataban de huir dejando la hija abandonada a su anciano padre.

Vigo.—La función celebrada anoche en el teatro en honor de la Infanta Isabel estuvo brillantísima, terminando a las primeras horas de la madrugada de hoy.

La Infanta aplaudió mucho las coplas cantadas por el Orfeón de Vigo.

Sales naturales de "LA TOJA". EXTRAIDAS DE LAS AGUAS MINERALES. Contiene ABSOLUTAMENTE todos los elementos de las maravillosas aguas de LA TOJA...

Unicos Licor y Elixir DE LOS PP. Chartreux. Elaborados por los mismos en la fábrica de LA UNION AGRICOLA en Tarragona. Elixir vegetal sin rival para toda clase de disposiciones.

En el banquete que celebraron los marinos se acordó enviar a la Infanta Isabel el soberbio ramo de flores que adornaba el centro de la mesa. No hubo brindis, solo pronunció breves palabras el almirante Cámara vitoreando a España y a los Reyes.

Coruña.—La exposición de ganado que acaba de inaugurarse obtiene brillantísimo éxito. La serie de festejos proyectados ha comenzado con gran animación y lucimiento.

La «Liga de Amigos del País» ha organizado brillantes conciertos. Llegan muchos forasteros para asistir a las fiestas y a la corrida de toros en quz han de estoquear Fuentes y Bombita.

Pa'ma.—El Ilmo. Obispo de la diócesis ha cumplimentado al señor Maura. También le ha cumplimentado el Colegio de Procuradores.

Barcelona.—Ha sido expulsado de Cataluña el anarquista Albero Cabana.

En la frontera francesa ha sido detenido un sugeto que llevaba en una maleta cuatro bombas.

De madrugada

Combinación de gobernadores. Madrid 18 (3:50 madrugada.) Dice «La Correspondencia» que en la combinación de Gobiernos civiles entra el de Zaragoza, pues el señor Ruiz Zorrilla no quiere volver a gobernar aquella provincia.

Obligaciones del Tesoro. La recaudación obtenida por suscripción de obligaciones del Tesoro asciende a 43.462.500 pesetas.

La catástrofe de Torrelodones. En el Gobierno civil se siguen recibiendo noticias relativas al accidente ferroviario de Torrelodones. Además del muerto y del herido grave, hay un guardafrenos llamado Francisco Lopez y cuatro obreros de la vía heridos de alguna consideración.

El herido grave a que hacia referencia en mi conferencia de esta tarde fué curado en Torrelodones de primera intención y luego fué conducido al Hospital de la Princesa de Madrid donde se encuentra.

Maquinistas y aprendizas. Se admitirán en la casa de don Joaquín Vinas a cuantas se presenten.

Monreal. Habiendo quedado desierta la subasta para el arriendo de la caza de esta jurisdicción, con la excepción consignada en las condiciones respectivas, se señala el plazo que media hasta el 29 del actual mes, para si alguno desea interesarse, presente proposiciones por escrito en forma a la alcaldía, previniendo que el Ayuntamiento se reserva el derecho de rechazar todas ó aceptar la que mejor creyere conveniente, y si alguna fuese admitida se encenderá sobre el tipo ofrecido, una segunda y última candelá en el citado día y hora de las diez de su mañana con sujeción a las condiciones del primer remate.

Monreal 16 de Julio de 1906.—El alcalde, Francisco Seoain.

El Ayuntamiento de Olite. Saca a pública subasta por un año que se dará por terminado en 31 de Mayo de 1907, el arriendo de las yerbas de cuatro corralizas en dos lotes, con sus correspondientes corrales y balsas, suficientes para 400 cabezas de ganado lanar en cada uno y bajo la postura de 1.400 pesetas, uno y 1.900 pesetas el otro, ofrecidas por don Justo Zurriaga y don Patricio Miquelz, res estrictamente, con las demás condiciones que se leerán en el acto del remate, el cual tendrá lugar en la Casa Consistorial a las once del 22 del mes actual.

Olite 16 de Julio de 1906.—El Alcalde, Roberto Lerga.

Desafío de 500 pesetas. Trinquete Anchetonea de Elizondo.—Gran partido a mano para el día 26 del corriente, segundo de fiestas, a las tres en punto de la tarde, entre franceses y españoles.

Campo español.—El Chileno y José Campos. Campo francés.—José Goñi y P. Ermony.

Todos los jugadores son bien reconocidos como notables pelotaris.

Venta de muebles

Por ausentarse los dueños se venden muebles de comedor y un piano de mesa de caoba. Ciudadela, pabellón núm. 3, darán razón.

El que quiera comprar

bueno y barato que visite «LA ECONOMICA» Paseo de Valencia 30, y San Gregorio 19.

Cama con jergón de muelle desde 25 pesetas, y camas y muebles de todas clases, a precios sin competencia. LOS AGRICULTORES también encontrarán máquinas segadoras gavilladoras marca «MASSEY-HARRIS» que son las que mejor resultado estan dando entre todas las conocidas, así como Máquinas Agrícolas de varias clases de la fábrica de los señores Ajuria Hermanos (de Araya-Alava) que son las más sólidas y las que mejor trabajan.

Venta voluntaria

A tres kilómetros de San Sebastian y por no poder atender su propietario se vende una gran fábrica de nueva planta, de chocolates, bombones, dulces, caramelos, etc., con todas sus maquinarias y sus pertenencias, la cual se cederá en condiciones ventajosas para el comprador.

Para informes dirigirse a don Antonio Iriarte, de Tolosa. (Guipúzcoa.) 8-7 p.

La persona

que hubiese encontrado un carnero de seis dientes acerrado, con una marca en el lodo derecho, que desapareció el día 15 en el trayecto de Tafalla al Pueyo, se servirá entregarlo al vecino de Olita don Justo Izurdiaga.

Perro de caza

Al que le falte un perro de caza puede presentarse a recogerlo calle del Carmen número 1 piso tercero.

La persona

que hubiese encontrado en el trayecto de Campanas a Mendivil un billete de 25 pesetas se servirá entregarlo a don Pedro Gorraiz, vecino de Pamplona, habitante en la calle de Pelajerías número 66 cuarto piso, donde se le agradecerá.

Noriza

En la calle de Jaranta (antes Pelajerías) número 54, piso cuarto hay una casada, de 34 años, con leche de ocho días, que desea criar en su casa.

«La Bandera»

Centro general de quintas establecido en esta capital calle Mayor número 55 principal. Director don Francisco Cernuda.

Se pactan contratos para librar del servicio militar activo a los mozos declarados soldados correspondientes al reemplazo de 1905.

Galga

Se vende una hermosa galga atigrada. Se dará barata. San Gregorio 14, 4.º piso.

Bañeras y duchas

variado surtido en todas sus formas. Lámparas eléctricas clase superior, en todos sus voltajes. Precios ventajosos. Hojalatería de T. Garayoa, calle de Javier, número 2 Pamplona.

Venta de tierras

En la Fuente de la Teja de venden tres robadas de tierra en el Soto. Para informes dirigirse Estafeta 53, 4.º

HERNIADOS (quebrados)

¿Queréis curar, si es posible, vuestras hernias y en todo caso defender vuestra vida contra los riesgos gravísimos de esa clase de enfermedad? Leed el FOLLETO que acaba de publicar el ortopédico D. JERÓNIMO FARRÉ GAMELL, pedid luego el parecer de vuestro médico sobre los que en él se aconseja y después obid.

Se envía gratis, a quien lo pida a su autor. Puerta del Sol número 9, principal Madrid. 8 m 30-29

Crédito Navarro

SOCIEDAD ANONIMA DOMICILIADA EN PAMPLONA. Operaciones que realiza en su oficina de TUDELA y ELIZONDO. Compra y venta de valores—Préstamos y Cuentas de crédito, con garantía de fondos públicos, valores industriales ó firmas acreditadas—Descuentos de letras sobre plaza, de pagarés de letras sobre solventes, de Imposiciones y cupones—Préstamos de Bancos extranjeros y de billetes de Bancos hipotecarios—Giros y negociaciones de letras y cheques sobre España y otras naciones—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia—Cuentas corrientes, a la vista, con interés de uno por ciento anual—Imposiciones a plazo de 3 a 6 meses y 1 y 1/2 por 100 de interés anual, de 6 a 9 meses 2 por 100 id; y a un año 3 y 1/2 por 100.

Anuncios recomendados

Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad, Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.
Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 106.—DOMINGO APEZTEGUIA.
Encargado en Estella, Herminio Ascorbe Casa en Buenos Aires Chacabuco 814. 100-67

Grávatos

Fonda de Celestino Rodrigo. Mesa y habitación con dos principios y tres postres por cinco pesetas. Habitaciones para alquiler. Salón de recreo con su piano. Servicio esmerado y amabilidad encuentra el bañista en esta casa. A la llegada del coche hay un criado para traer los equipajes y acompañarlos, no dejarse seducir. 25-20

Yrazu y Compañía

BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos-Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajosa. 90-71 p

Servicios

DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA
Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 7 de Enero, 4 Febrero, 4 Marzo y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 17 Agosto y 16 Septiembre, 24 Octubre, 11 Noviembre y 9 de Diciembre, directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, centro de América, y Norte y Sur, del Pacífico.
Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 23 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.
Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.
Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos-Aires.
Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 28 de cada mes directamente para Casa Blanca Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.
Línea de Fernando Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.
Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que lo sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

AVISOS IMPORTANTES
Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA
Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 7 de Enero, 4 Febrero, 4 Marzo y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 17 Agosto y 16 Septiembre, 24 Octubre, 11 Noviembre y 9 de Diciembre, directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, centro de América, y Norte y Sur, del Pacífico.
Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 23 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.
Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.
Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos-Aires.
Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 28 de cada mes directamente para Casa Blanca Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.
Línea de Fernando Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.
Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que lo sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

AVISOS IMPORTANTES
Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

Boletín Religioso

SANTORAL
Día 18 Martes.—Santa Sinfrosora y sus siete hijos mártires.—Muerto en el martirio Zóico marido de Santa Sinfrosora, se retiró ésta con sus siete hijos a una cisterna de la ciudad de Itrivi, pero habiéndoles descubierto, mandó el Emperador Adriano que la abofetearan y colgasen de los cables los terminando por echarla al río con una piedra al cuello. Al siguiente día sus hijos fueron igualmente martirizados.
CULTOS
Oficio de Ntra. Sra. del Carmen con rito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.
A las tres y media vísperas, completas, rosario mañinas y laudes.
El rosario de los Esclavos a las ocho.
En San Agustín.—Cuarenta Horas y cuarto ejercicio del novenario de la Virgen del Carmen a las ocho de la tarde.
En los PP. Carmelitas.—Quinto día del novenario de la Virgen del Carmen; por la mañana a las seis y a las nueve y media ejercicio rezado, y a las ocho de la tarde con sermón y gozos cantados.
SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—Casa Parroquial.
San Lorenzo.—Mayor 100-4-0.
San Nicolás.—Lindachiqua 20-3-0.
San Juan Bautista.—Navarrería 35-2-0.
San Agustín.—San Agustín 36-2-0.

Zaragoza

Se traspa una farmacia nueva, en punto muy céntrico; se dará en buenas condiciones.
Para informes, dirigirse al señor Presidente del Colegio de Farmacéuticos de Zaragoza, calle de las Armas, núm. 47. 15-15

Atención Aprovechar esta ganga, fonderos y pamploneses. En el almacén de vinos de Eugenio Eraso San Nicolás 13, se liquidan todo género de licores finos de las mejores marcas. Anises jarabes, coñac viejo superior a 2 pesetas pinta; geros id. a 1,25. Al mismo tiempo se vende junto ó por separado, bocoyes, pipas, cuarterolas y garrafones. 15-11

Automóviles

Los mejores automóviles para servicios públicos de viajeros y transporte de mercancías son los de

DE DION BOUTON
Omnibus para viajeros de 8, 10, 14, 16, 20 ó más asientos.
Camiones para carga de 1, 2, 3, 4 y 6 toneladas.
Para toda clase de informes dirigirse al representante de la casa don Onofre Garraus.—Santesteban (Navarra). 60-42

Nodriz Se desea una de leche fresca para criar en su misma casa.
Razón Chapitela 15. 4-2

Elorrio, Ubarrechena y C.

«GARAGE VICTORIA»
San Sebastian
Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Pídanse catálogos y condiciones. —21

¿Quién será el que construye

TRILLADORAS DE ACERO INGLES?
Visita el taller de Fernando Teré, allí las encontraréis con doble trituración; todas las trilladoras que veais con los colores nacionales son procedentes de este taller: grandes reformas en toda clase de este artículo y cambio de ruedas de acero.
Fernando Teré. Campanas (Navarra). 30-26

El que desea comprar

postes de pino Ron cal de nueve á doce metros de largo, de primera clase, puede dirigirse para más detalles a la posada de Babil Landivar, calle de San Nicolás, botería. 6-5

Antonio Erice

DOS DE FEBRERO NUMERO 5
Depósito exclusivo de los excelentes vinos de mesa Rioja de la importante Sociedad Bodegas Franco Españolas, Logroño.
Precio de la botella, una peseta. —10

Superfosfato 18/20

de la «Compañía de Saint Gobain» precio de fábrica sobre wagón español Irún, sacos de 50 y 100 kilogramos; dirigirse á Fermín Subiza Mártires de Cirauqui 12 (antes San Antón) Pamplona. —10

A los quintos de 1905

Se ceden sustitutos licenciados absolutos, á cobrar al contado, al año, ó por diferentes épocas de recolección.
Tomás Ibarregui, Mayor, 2, 3.º 30-27

Fábrica de cerveza

Y HIELO ARTIFICIAL
de Luis Ros, General Chinchilla, 3
La mejor limonada gasosa, gran rebaja de precios al por mayor. 30-27

Venta de casa y tierras

En Mendigorria se vende una casa de tres pisos, 70 robadas de tierra, dos olivares, uno con 33 olivos y otro con 72. Para informes, Estafeta 53, 4.º 8 7 (a)

Extravío de novillo

La persona que sepa el paradero de un novillo que se extravió la noche del 13 del puente de Ibero, se servirá avisar á don Marcelo Espila, vecino del pueblo de Muez (valle de Guesalaz). 3-3 p

Doctor Arnal.—Oculista

Más de 30 años dedicados exclusivamente á la curación RADICAL de todas las enfermedades de los ojos, por GRAVES y CRONICAS que sean; por su tratamiento ESPECIAL y arriesgadas operaciones.
Consultas de diez á una por la mañana y de tres á cuatro de la tarde (económico) para las clases obrera y sirvientes pobres.
Navarra de Tolosa número 9 entroncal Pamplona. 20-18

«Aitor»

MANUFACTURA DE BICICLETAS
Pamplona
Montada con los últimos adelantos para la fabricación, es la única que tiene instalados hornos para el esmalado de alta temperatura; maquinaria eléctrica para el pulido y niquelado de toda clase de piezas.
Bicicletas de todos precios en el depósito para la venta, calle Nueva, 101.
Las mayores existencias en bicicletas y toda clase de accesorios.
Venta por mayor y menor; solicite el catálogo que se entrega gratis. —10

Pérdida de rosario

Se suplica al que hubiese encontrado uno dentro de una cartera que se extravió ayer, se sirva entregarlo en la portería de la Plaza del Castillo número 7. 8-3

Pasajes económicos á las Américas

HAMBURG AMERICA LINE

VAPORES CORREOS A CUBA Y MÉJICO

El vapor **Sardinia** saldrá de Bilbao directamente el 4 de Agosto próximo, admitiendo carga y pasajeros para CUBA y MEJICO de primera, segunda y tercera clase.—PRECIOS ECONOMICOS.

COMPAÑIA HAMBURGUESA SUD AMERICANA

VAPORES CORREOS A MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El vapor **SAO PAULO** saldrá de Bilbao el día 14 de Julio, admitiendo carga y pasajeros para MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y ROSARIO DE SANTA FE, de primera, segunda y tercera clase.

Los buques de estas poderosas Compañías son los mejores que hacen el viaje desde Bilbao á Buenos Aires, Habana y Méjico. El trato es esmeradísimo. Se dan tres comidas diarias, café, té y chocolate como desayuno.

Agentes
PAMPLONA, Gerardo Palacio, calle de las Navas de Tolosa número 11 segundo piso derecha. (X)
BILBAO, la Agencia principal, EDMUNDO COUTO Y COMPAÑIA, calle Bailén número 3.

Balneario de Zuazo (Alava)

SOCIEDAD ANONIMA
AGUAS SULFURADO-SÓDICAS NITROGENADAS
Premiadas con cuatro medallas de oro y tres de plata

Las mas indicadas y especiales para el tratamiento y curación de los catarros crónicos de nariz y garganta, bronquitis, infartos pulmonares, tuberculosis pulmonar en sus primeros periodos, asma, enfisema, residuos del trazo y demás afecciones crónicas del aparato respiratorio.—Clima sano y de altura (650 metros sobre el nivel del mar).
Instalación hidroterápica completa y perfeccionada. Grandes edificios, parque, lago con lanchas, luz eléctrica, capilla pública, fonda de primer orden, café, billares, galerías cubiertas para paseo, frontón, etc., etc.
Dirección facultativa á cargo del Dr. D. Dionisio Juste y Garcés.
ITINERARIO: Estación de Zuazo (línea de Castejón á Bilbao), con cuatro correos diarios y telégrafo público.
Temporada oficial: del 15 de Junio al 15 de Septiembre.
Se remiten catálogos gratis á quien lo solicite. Pedidos de aguas y habitaciones, al administrador del Establecimiento.
Director-gerente: D. Pedro Viguri, Postas 32, VITORIA. 17 20 23 26 29 J 4 7 9 12 14. 10-5

Baños Viejos ó Primitivos de Fitero (Navarra)

Aguas hipotermales y con poderosa actividad radiante, de la que no hay la menor pérdida al hacer las aplicaciones hidroterápicas, por la notable captación del ventero y por estar emplazado junto al mismo, el balneario.
Indicaciones: Artritis, reumatismo crónico en sus variadas manifestaciones, incluso las del corazón; sífilis, escrofismo, artritis, poliartritis y neuralgias en general y muy especialmente muchas de las consecutivas á infecciones; parálisis diversas en particular, si son de origen periférico; catarro simple y crónico de las mucosas de los aparatos respiratorio y sexual femenino; y secuelas de toda clase de traumatismo.
MEDICO DIRECTOR POR OPOSICION
DOCTOR D. MARCO ANTONIO DIAZ DE CERIO
Temporada oficial: de 15 de Junio á 30 de Septiembre
Viaje: Desde la estación de Castejón en los cómodos carruajes del establecimiento que esperan la llegada de todos los trenes. Hay telégrafo y dos correos diarios.
Los servicios balnearios y de fonda están á la altura que requieren las exigencias modernas, siendo ésta una de las estaciones termales del Norte de España mejor montadas.
Para más informes, pedido de habitaciones y coches particulares, dirigirse al Administrador de los Baños Viejos ó Primitivos de Fitero (Navarra). 35-8

Chocolates y Cafés

==DE LA==
Compañía Colonial
TAPIOCAS Y THES
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Estafeta local

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS
COTIZACION DE AYER	Antr. Ult
Denda provincial al 4 por 100	102
Denda municipal al 4 por 100	102
Crédito Navarro.	
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
Idem id. Obligaciones al 5 por 100.	
La Vinicola (Campanas)	
Tejería Mecánica Pamplonesa.	
Balneario de Betelu	
Agua de Arteta.	
Café «Iruña»	
La Agrícola, 1.ª serie liberadas	
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado	
Electra Pamplonesa	
La Vasca Navarra	
Idem completamente liberadas.	
Electra Bidasoa.	
La Actividad, acciones de 100 ptas.	
Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 desam.	
Electra Iruña	
La Vasconia	105
Agua de Burlada y Belascoain	
Azucarera de Marcella	
Azucarera de Tudela.	
Electra del Keiles	
Electricista Tudelana	
Electra Industrial Española	
La Industrial Sangüesina	
Noria-Bombas de Lodosa.	
Arguinos	
Cementos Portland (Olazagutie)	

MERCADO DE CEREALES

ROBO	Doble decalitro
Reales vellón	Pesetas
Trigo	19,50
Avena	10,00
Cebada	11,00
Habas duras	00,00
Idem anchas	00,00
Beza	17,00
Maiz	16,00
Aiscol	15,50
Girón	14,00
Alhova	16,00
Ercoandía	00,00
Arbeja	20,00

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia del día de ayer:

De causa pendiente	25
Arresto mayor	14
En expectación de marcha	16
Total	55

REGISTRO CIVIL

En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones 0, hembras, 0.
Defunciones.—Jesús Jaso, de 4 meses y Fidela Erice, de 8 meses, ambos de la Inclusa provincial.
Matrimonios.—Ninguno.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaayer	24,0
Id. mínima de ayer	11,0
Altura barométrica á las 9 de ayer	737,5
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros	222

TEATRO GAYARRE

Función para hoy, dividida en secciones.

LA MARAVILLA CURATIVA

DEL
DR. HUMPHREYS
(HAMAMELIS VIRGINICA)
Medicamento de fórmula conocida é indicada en cada caso.

Contra las almorranas, hemorragias, quemaduras, heridas, reumatismo, llagas, enfermedades de la piel, etcétera.

Precios: En pomada. á pesetas 1,75 pote
En líquido. 2 botella
Depósito general para España: Alfredo Riera é Hijos, Nápoles, 116, Barcelona.
(Nombre registrado)
Se dá gratis á quien lo pide el Manual completo del doctor Humphreys.
De venta en Pamplona: Jesús C. Castillo, calle Mayor, 16 y 18. 38-3

Jábon de sales «La Toja»

CURA Y EVITA LAS AFECCIONES DE LA PIEL
PODEROSAMENTE ANTISEPTICO
INMEJORABLE COMO JABON DE TOILETTE
PRECIO DE LA PASTILLA, UNA PESETA
De venta en las principales farmacias, droguerías y perfumerías. En Pamplona: Farmacia de Valentín Marquina. 15 12 17 21 25 28

Pasatiempos

Tarjeta Anagrama
Remitida por «Un guarrete»

Luis León Aldat de Burgos
Cajero del Banco Gerona

Con las precedentes letras formar el título de una obra teatral.

Geroglífico
Remitido por «Armando Cisco»
1 2 3 4 5 6 7 8 9

CHARADAS
Remitida por idem, y dedicada á «Romedobal»

«Qué salta más en la tierra de cuanto ha criado Dios?
«La «una dos»
¿Y cual es arma terrible que infame crimen secunda?
«Tr es segunda»

¿Y con qué se mide el mundo, á que no aciertas el modo?
Con la «todo».

Remitida por «Cara suegra»
Preguntan si esta el «todo»
«Prima tercera»
yo respondo; «segunda»
porque ayer era cuando en una «tres prima»
pasando al lado le di la «una segunda»
con mucho agrado! y mi «todo» es el nombre de un camarada á quien va dirigida esta charada.

Remitida por «Casandra y Patato»
Mi «primera» es musical «cuarta» musical también una vocal es «tercera» «segunda», negación es, y el «todo» de esta charada es un nombre de mujer.

Solución á la charada publicada el día
Andaluz.
No se han recibido soluciones.

PRIMO DEL TODO.

Imprenta de «EL ECO DE NAVARRA»